

QUEGNA TRADUCTION TEAM



ONE PUNCH MAN

**SEGUICI NEL SITO UFFICIALE
PER RESTARE AGGIORNATO:**

[HTTP://QTT.FORUMCOMMUNITY.NET](http://QTT.FORUMCOMMUNITY.NET)

A CACCIA!

狩
獵
中
心

HMM

RUSTLE

RUSTLE

13TH PUNCH [DON'T KNOW YOU]

Show down. Life's full of the ordinary. I lay down a rhyme over the steady rhythm. My mind filled with so many things now. That I want to echo to you this poem As the days go by I've forgotten... Microphones check, one, two, yo... how to stand and face the world.

ONE-PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



COS' HAI?
VUOI PER
CASO UNIRTI
AL "PARADISE
GROUP"?

SONO UN
SUPEREROE
PER HOBBY.

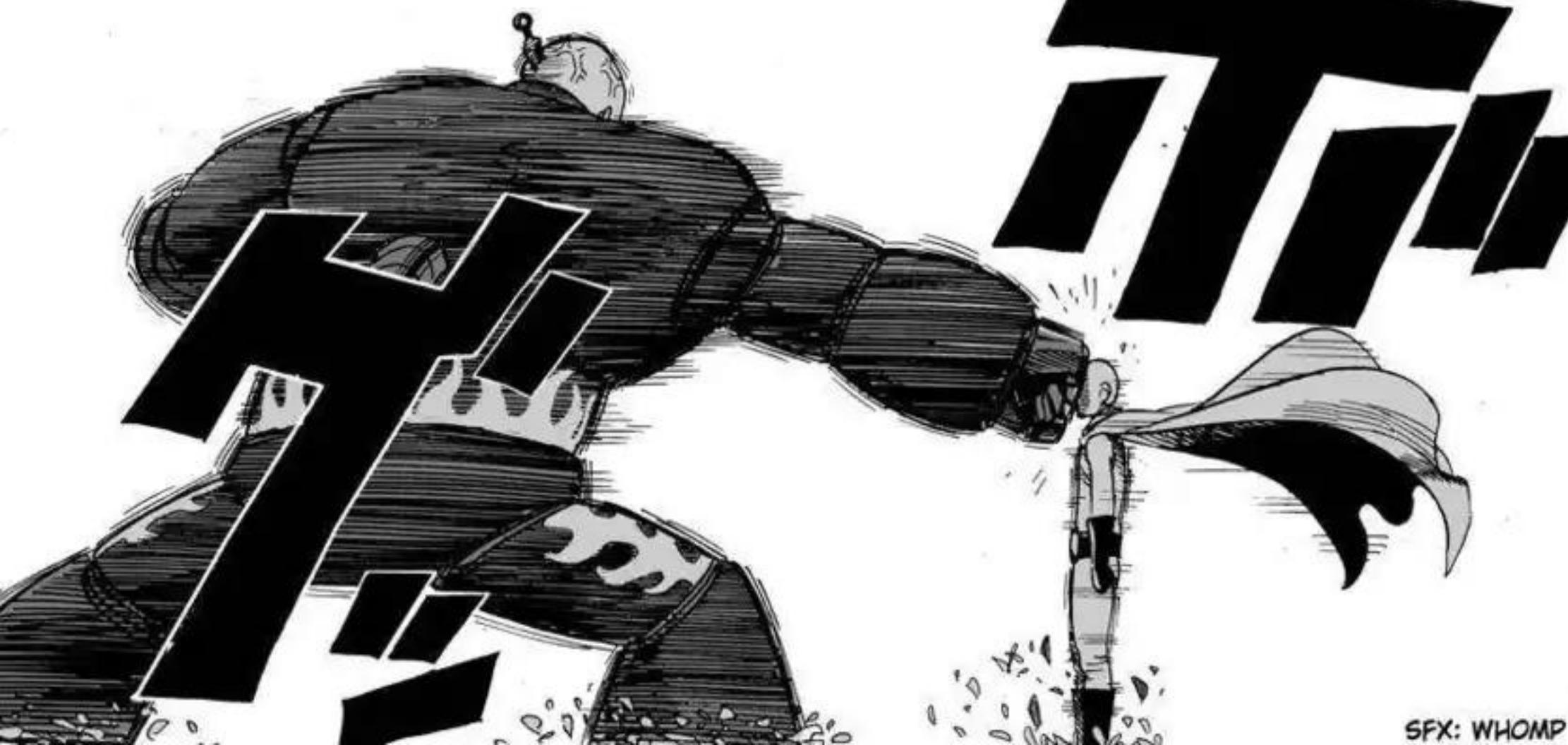
SONO QUI
PER
SPACCARVI
LA TESTA PER
UN MOTIVO
PERSONALE

UH...
NO

ALLORA
DIMMI...
DOVE
SONO I
TUOI
SOTT-

ALLORA
MUORI!

THWOMP



SFX: WHOMP



ALLORA
TUTTE
QUELLE
TUTE DISE-
- GNATE
ALLA
CAZZO
TI DANNO
UN PÒ DI
POTERE?
TUTTO QUI
???

SFX: RWWHHHH

TU NON
HAI IDEA
DI QUANTO
SIA STATO
DIFFICILE
PER ME
METTERE
LE MANI
SU
QUESTE
TUTE!

COSA
PUÒ SA-
-PERNE
UN IDIOTA
COME TE
DEL LORO
VALORE?

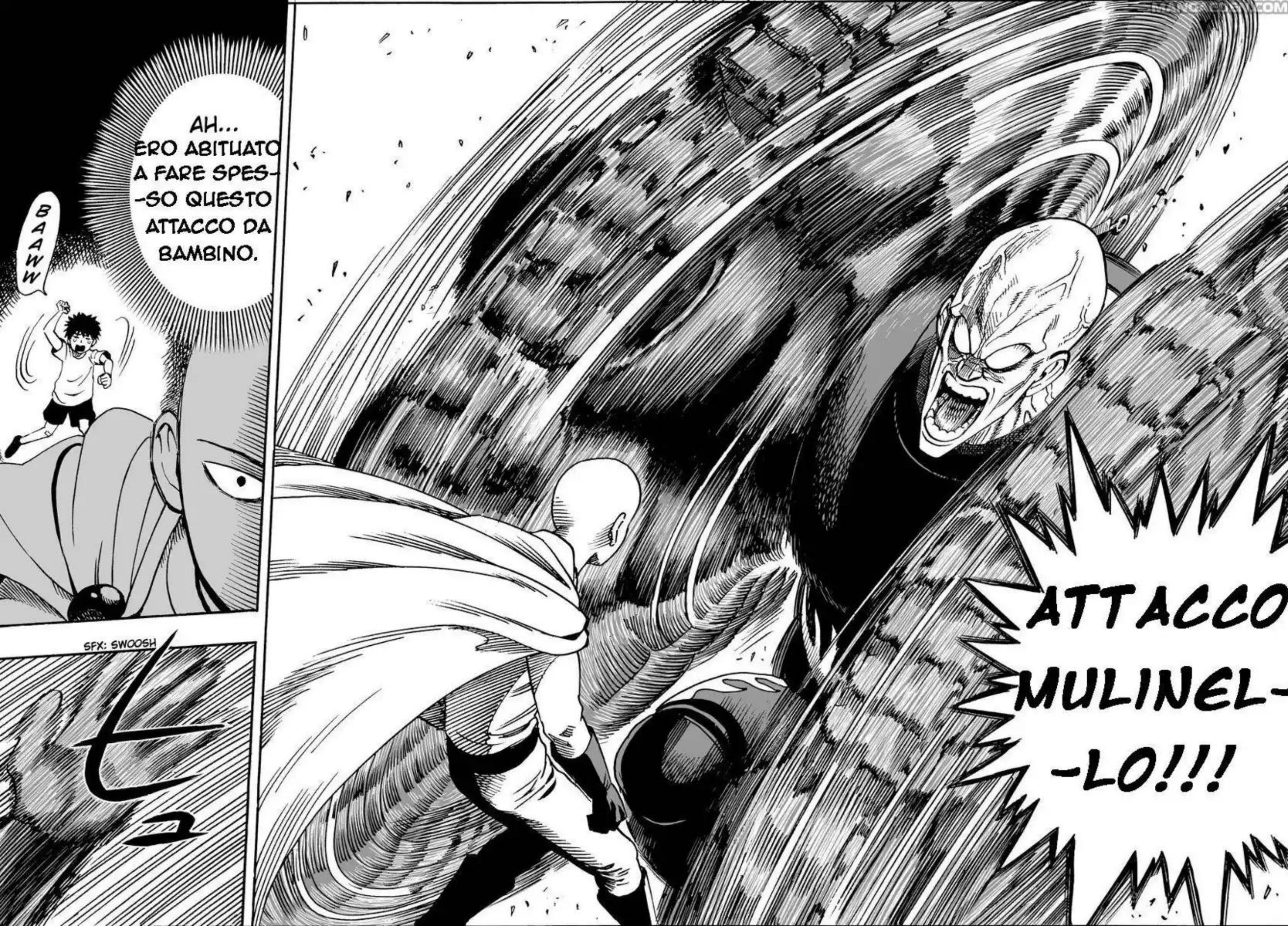


MA STAVO
CERCANDO
QUALCUNO PER
TESTARE IL
PIENO POTERE
DELLE MIE TUTE
DA BATTAGLIA!

SFX: WHAM

SFX: ROARR

ASSAGGIA
IL MIO...
KIX!!



AH...
ERO ABITUATO
A FARE SPES-
-SO QUESTO
ATTACCO DA
BAMBINO.

BAAWW

SFX: SWOOSH

ATTACCO
MULINEL-
-LO!!!



MA CHI
DIAVOLO
S-UGH!







SFX: SWISH...





SFX: FWOO-

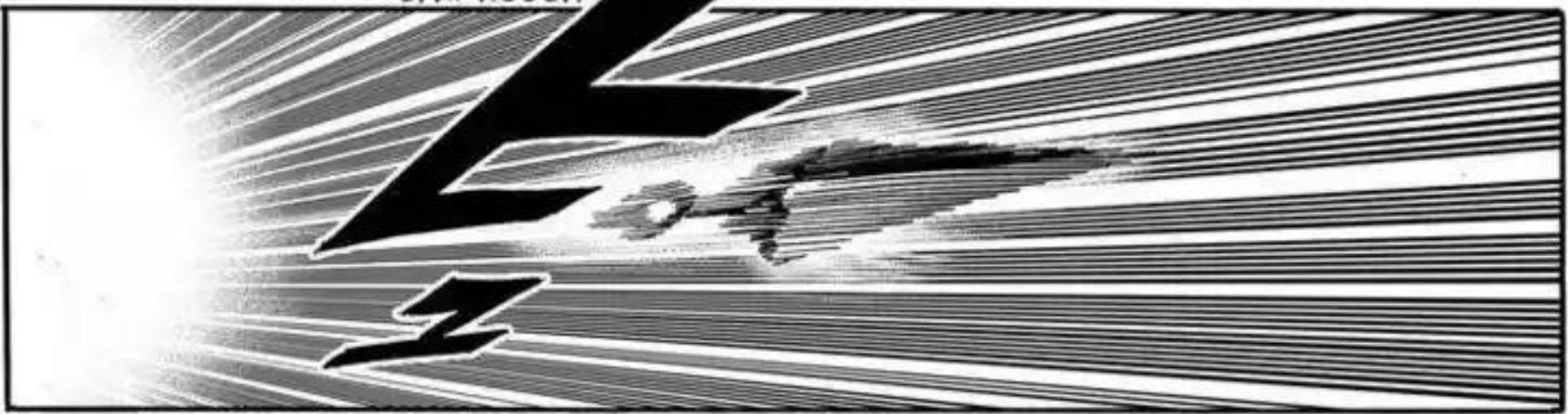


SFX: -OOSH



SFX: -00000-

SFX: WOOSH



SFX: CATCH

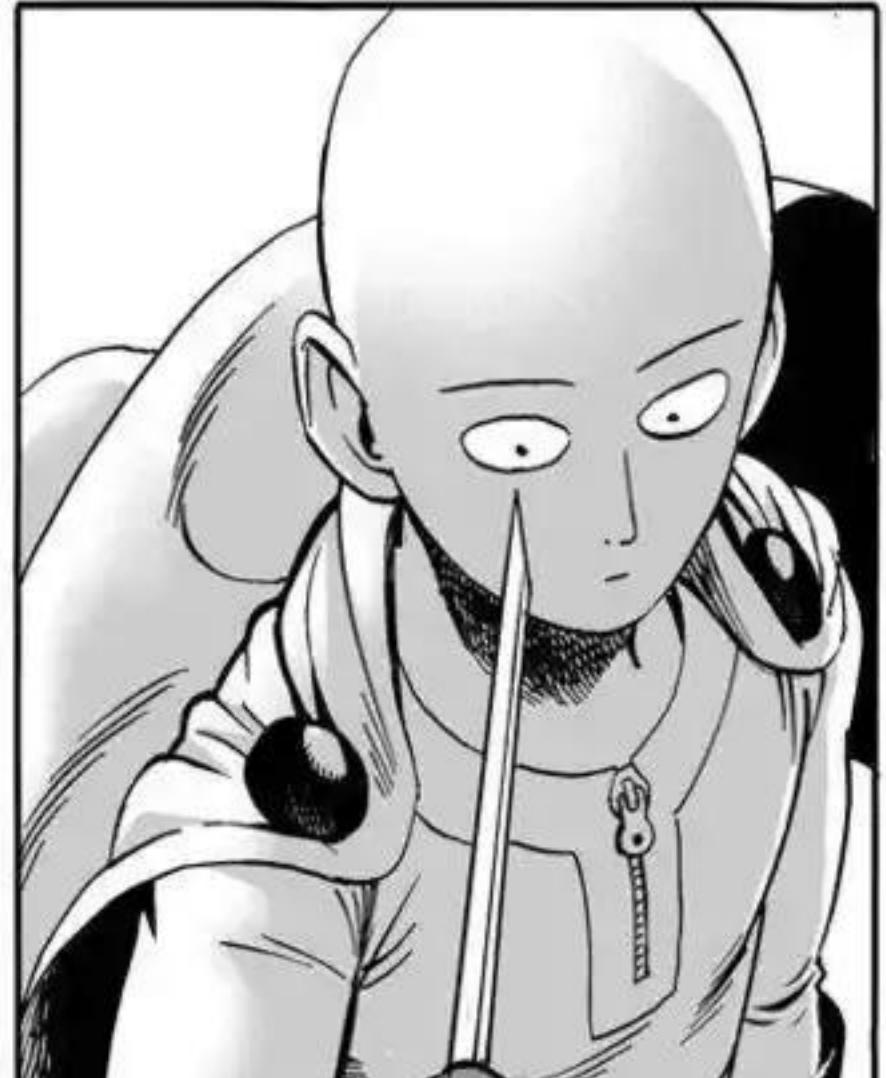


SFX: SHOOM





SFX: SNAP



HAI
CAPI-
-TO
MALE







SFX:
FWOOSH



SFX: SWISH



SFX: SWISH



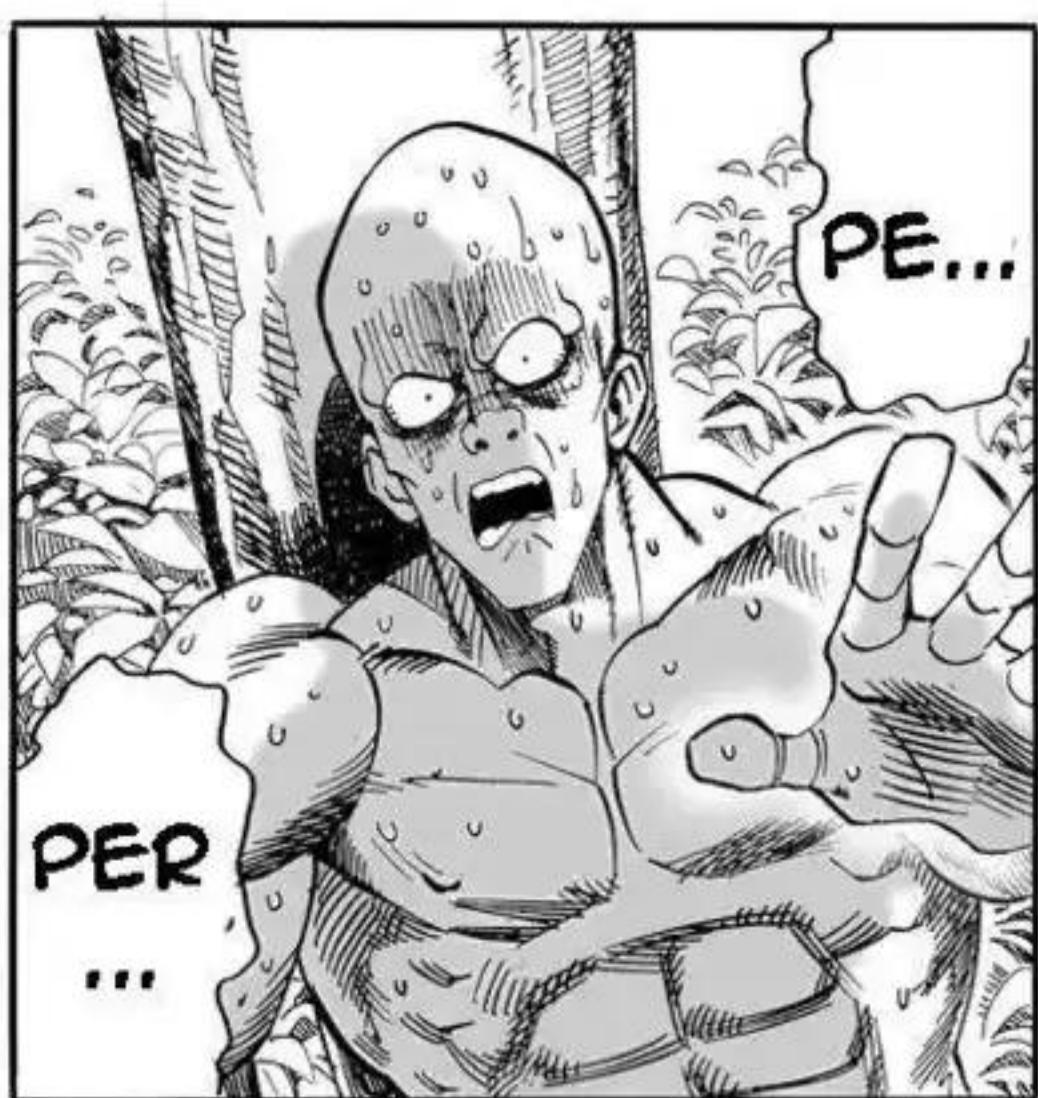


non posso
lasciarti
andare via
adesso.
non importa
chi sei.

SFX: SWISH...



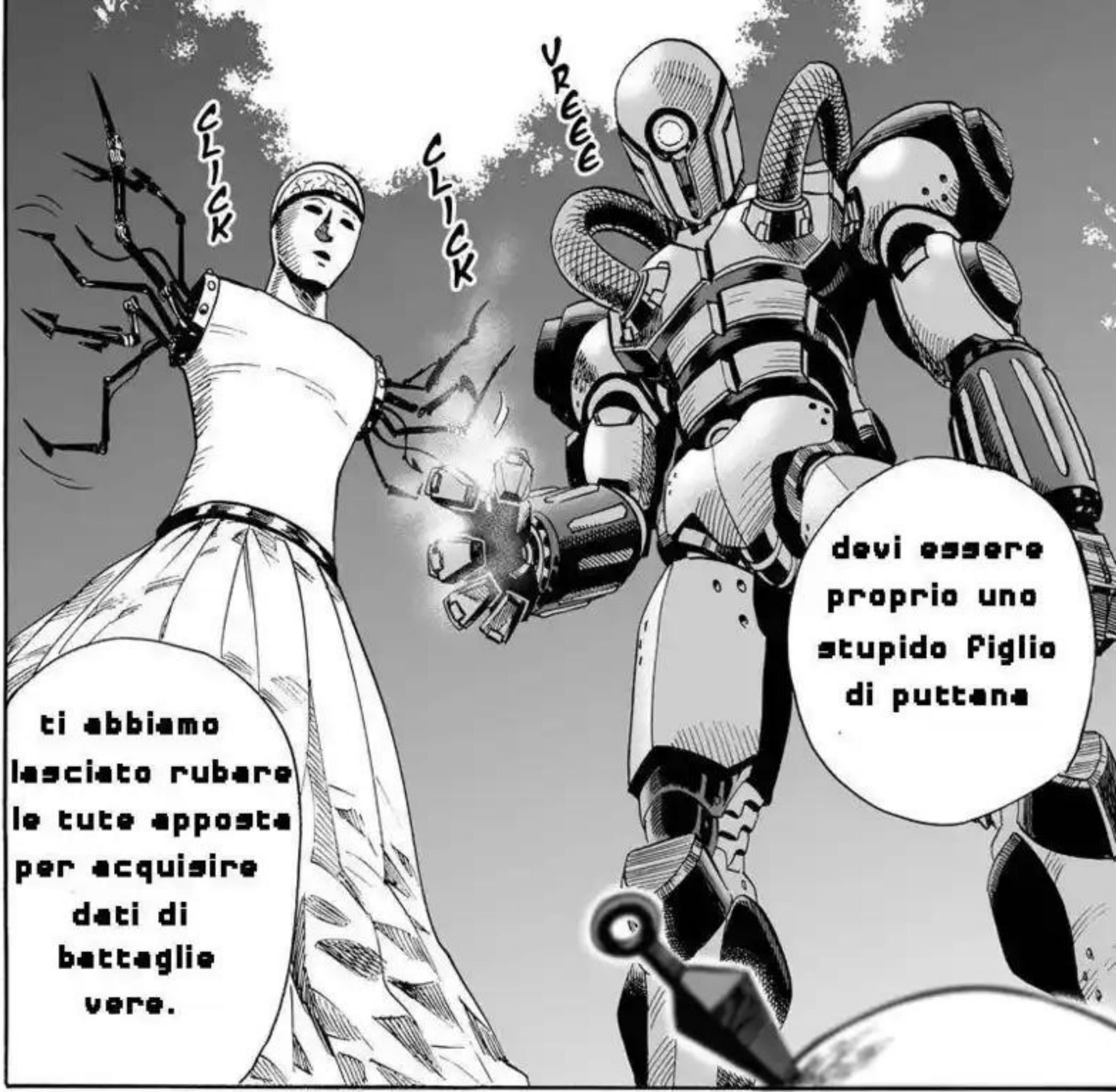




SFX: POW

SFX: WHUMP





QUEGNA TRADUCTION TEAM



TRADUTTORE:
BOB, RATTATA

CLEANER:
SERPENERO

EDITOR:
MAGIKARP